

UJVIDÉKI HIRLAP.

POLITIKAI ÉS VEGYESTARTALMU HETILAP.

Megjelenik minden szombaton.

Előfizetés: egész évre 6 ft, félévre 3 ft, negyedévre 1.50 kr

Egyes szám kapható a kiadóhivatalban.

Felelős szerkesztő:

dr. Nemes Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Erzsébet tér 6-ik sz.

→ Kéziratok vissza nem küldetnek. ←
Hirdetések díjszabály szerint.

Visszaszívott birságok.

Utóbbi időben sokat foglalkoztatta közvéleményünket a szerencsétlen katonabeszállásolási kérdés. S nemcsak mi magunk, de a fővárosi lapok is szellőztették a dolgot, de sőt országgyűlési interpelláció tárgya volt az.

Nem csuda. Végre nem is utolsó tréfa komoly határozatba foglalni azt, hogy ti 617 polgár, azért mert elpanaszoltátok előttem, hogy egy részben már pénzben fizettétek azt, amit most újból keresnek rajtatok, más részben pedig természeti szállásban szolgáltatók be ezt a terhet, tehát mert jogaitokat óvjátok s érdekeiteket véditek, engem Ujvidék sz. kir. város bölcs és méltóságos tanácsát „mélyen sértettek“, s azt én e város nagyságos polgármestere, ki sértést magamon sem engedtem soha sem száradni megtorlás nélkül nem hagyhattam s ezért összesen 6170 frt birságot fizettek.

Farsangi bolondságnak elég nagy bolondság volt biz ez. Belátja most már maga a tanács is.

És mert most már a böjt következett be, szívesen állítaná be tréfáját. Magyarul „aussi möcht i.“

Hetek óta azon gondolkodik a bölcs városi tanács „minden esze“ hogy miként találja meg s miben lelje meg a tisztességes visszavonulást.

S valamit csakugyan ki is „studiroztak“ — minek eredménye az lesz, hogy a birságolást vissza tudják majd szivni. A mód elég ügyetlen ugyan — de hát mindegy, mert mégis csak meg lesz a visszaszívás.

A közigazgatási bizottság a héten ült tanácsot s hogy megszerezze a városi tanácsnak a visszavonulás alkalmát a birságot elrendelő végzést feloldotta s utasította a tanácsot ejtse módját annak constatálására, hogy vajjon a felebbezéseket a panaszokodók sajátkezűleg írták-e alá.

Ha nem sajátkezű aláírásal adatott be a felebbezés? — akkor le fogja írni a tanács a birságot.

No hát mert nagyon jól tudják, hogy az aláírások nem sajátkezűek, le is fogják írni a birságot. Ugy lesz tehát a visszaszívás.

Hogy azután a visszaszívásnak ez a módja felér az első farsangi tréfával — azzal már nem törődnek, de mi sem törődünk.

Ugy, de mi fog történni azokkal, akik a kivetett birság ellen nem felebbeztek?

Hisz azokra a birságolás jogerős!

Ez megint olyan zsákutcza lesz, amiből nehéz lesz újból az „auszi möchti.“

Ne teketóriázzunk annyit nagyuraim!

Nem kibuvók meg taktikázások volnának itt helyen, hanem egyszerűen a megsemmisítés.

Hibáztál Tanács, elhamarkodtad a dolgot! ezért megsemmisitem a határozatodat! Így kellett volna szólni a közigazgatási bizottságnak.

Hjah! de épen ez az! Nem akarják a tanács bölcsességét, infallibilitását deszaválni. Ugy akarják feltüntetni, hogy a polgárok az ő kegyelmüknek s nem az igazságnak köszönhetik, ha a birság elengedtetik.

Csakhogy ehhez is lesz szavunk, de meg a miniszternek is.

Ujdonságok.

(Halálozások, születések s házasságok statisztikája.) Az utolsó 2 heten elhaltak: Jovánovits Dragutin, g. kel. 6 hónapos, Bauman Péterné r. kath. 37 éves, Kovácsévics Rezső r. kath. 28 napos, Csongradacz Radoné r. kath. 52 éves, Popovics Jánosné g. kel. 67 éves, Prevator Nesztor g. kel. 2 napos, Mihailovics Szilárdné r. kath. 22 éves, Bella Ferencz r. kath. 3 éves, Domaczet Iván r. kath. 83 éves, (korház) Pecsvarác Demeter g. kel. 60 éves, Relics Bosko g. kel. 21 napos, Papp Mihály ref. 54 éves, Uzicein Jánosné r. kath. 64 éves, Oberst Mátyás r. kath. 84 éves, (korház) Kerácz Milosné g. kel. 70 éves, Zsivanovics Lázár g. kel. 2 hónapos, Vlahovics Lyubicza g. kel. 8 napos, Erdelyán István g. kel. 8 éves, Pavlovics József r. kath. 1 hónapos, Zsikics Deszanka g. kel. 4 napos, Schillits Darinka g. kel. 18 napos. — Születet 26 fiu 13 leány Egybekelt: Kollár Samu özv. Gáspár Katalin.

(Verekedések.) Ittasak voltak mindannyian és szerelmi versengés volt mindegyiknél az ok. Tóth Mihály és Erdős János a hajó állomásnál verekedtek egymással, Lepár István és Benkő József kocsisok vasbotokkal döngették egymást, Szántai Simon és Geller András pedig egymás fejét verték. Eredmény az, hogy mindegyiket bekísérte a rendőrség.

(A kivándorlás ellen.) A m. kir. belügyminiszterium valamennyi törvényhatósághoz követhető körrendeletet intézett: 13868. szám m. kir. belügyminiszter. — V.-b. körrendelet valamennyi törvényhatóságnak. A Genuában székelő cs. és kir. osztrák magyar főügynökségnek f. évi február hó 5-én 629. sz. alatt kelt jelentése szerint az olasz királyi kormány elrendelte, miszerint a kivándorlás céljából Olaszországba érkező külföldi alattvalók közül csak oly egyéneknek engedtessek meg

Olaszországba a belépés, illetve a hajóra szállás időpontjáig az Olaszország területén való tartózkodás, a kiknek a hajóra szállásig való elszállásolására és teljes ellátására nézve egy, Olaszországban tartózkodó kivándorlási ügynök kötelezettségei vállal. — Miről a törvényhatóságot tudomás és a legszeleesebb körben való közhírré tétel és illetőleg a kivándorolni szándékozó egyéneket megfelelő tájékoztatása végett ezennel értesitem. Budapest 1896. évi február hó 25-én a miniszter helyett; Latkoczy Imre, államtitkár.

(Néppárti el — és megvadulás.) A helybeli áll. polgári leányiskola növendékeinek megvan az a szép szokásuk, hogy márczius 15-én nemzeti színű szalaggal feldiszitve járnak az utcán, úgy mennek az iskolába. Nem buzdítja erre őket senki. Ugy látszik, elég hazafias irányban tanítják és nevelik őket, hogy az ilyesmí maguktól is eszükbe jusson. Nos — ez a szalag a mult héten éktelen dühbe hozta a kis lányok rom. kat. hitoktatóját, aki mióta az a három szín liberális, állam színe lett, arra a három színre sehogyse nézhet. Akárcsak valami horvát suhancz. Az iskolában tartott vallásos exhortation folyton a három szín ellen exhortálta a derék kis lányokat, mikor meg onnan a templomba mentek, megtiltotta nekik, hogy azzal a szalaggal a keblükön lépjenek át a szent küszöböt, Szerencsére, a kis lányok közül csak a kisebbeket tudta terrorizálni, a nagyobbak nem engedtek a 48-ból, és nem vették le a szalagot. Verset kellene írunk érte az aranyosokhoz, de már nincs időnk, későn hallottuk meg az egész dolgot. Ami meg azt a hitoktatót illeti, hát most az egyszer ne bántuk szegényt, inkább hozzuk fel mellette az egyetlen enyhítő körülményt, azt, hogy a színeink között a piros is ott van, amely nagyon közel áll a vereshez, és az ő megvadulását némiképen erthetővé teszi. Naturam expellas furca, tamen usque recurret. (Beküldetett.)

(Hogy kell a leveleket megozimezni.) A budapesti m. kir. posta és távirtda igazgatóság, a levelező közönség érdekében elrendelte, hogy a székes fővárosba érkező mozgóposták, a Budapestre szóló levelezést, már utközben dolgozzák föl, s azokat már kerületenként rendezve adják át a főpósthivatalnak a levélhordók között való további szétosztás végett. Ezen üdvös intézkedéá keresztülvitele azonban nehézségekbe ütközik az által, hogy a közönség a czimiraton ugyan kiteszi az utca nevét, ház — emelet — és ajtó-számokat, de e közigazgatósági kerületek számát nem. Felhívjuk a közönség figyelmét.

(Az ezredéves ünnep a népiskolákban.) A közoktatásügyi miniszter rendeletet bocsátott ki, melyben a népoktatási intézetekben tartandó milleniumi ünnep rendjét állítja meg. Tudvalévő, hogy az összes középiskolákban s a többi népoktatási intézetekben is, szóval az összes iskolákban ezen a napon lesz a nagy ünnep. Továbbá az iskolák igazgatóinak, illetve a tanfelügyelőknek megadja a miniszter azt a jogot, hogy az 1896. év folyamában még hét szünetnapot engedélyezhetnek a tanulóknak. Az iskolai ünnepély álljon: 1. Hálaadó istentiszteletből a templomban. 2. A voltaképeni iskolai

ünnepből az iskolában. 3. A népiskolákban ki-rándulásból. Külön füzetben a miniszter rész-letes programtervezetet ad a tanítóknak. Uta-sítja a tanítókat, mikép díszítsék föl az iskolai épületet s 17 pontban állapítja meg a tulaj-donképi iskolai ünnep programját. Először elénekelik a gyermekek a himnusz két versét; következik az iskolai helyi hatóság elnökének rövid beszédje. 3. Egy gyermek elszavalja Inczedy László „Ezer év” című versét 4. Értekezés a honfoglalásról, legalább félóra. 5. Két gyermek Magyarország megkoronázott tér-képéhez lép, jellemzi Magyarország földjét s elszónokolja Lévai Mihály „Hazám” című versét. Azután következnek hosszú sorban Magyarország történetének főbb mozzanatai rö-vid beszédben és versekben, melyeket a fiuk és leányok elmondanak és szavalnak. A 14. pont szerint a tanító elmondja, felsorolja Ma-gyarország történetének legkiválóbb férfait (6—7 perc.) 15. Az iskola legjobb tanulója társai nevében fogadást tesz, hogy mindig hű polgári lesznek a hazának. A szózat két vers-ének elnéklése befejezi az ünnepet. Az egész terv szépen van kidolgozva és a rendezés módjai, az ügyes részletek jól megállapítva. Hisz-szük, hogy ha ebben a szellemben járnak el, a milleniumi ünnep nyomot hagy a gyermekek szívében.

(A szoknya miatt) sok bolond dolog történt már ezen a világon, ilyen bolond újabb dolgról teltünk említést. Két szolga legény volt szerelmes Jankovácson egy leányba, de természetesen ketten nem vehették feleségül. Az egyik neve Vajda Benedek, a másiké pedig Halász István. Tegnapelőtt az ekék tisztoga-tása közben a leány is szóba került és a téma fölött hevesen össze kaptak, mire Vajda Benedek a kezében lévő csoroszlával úgy ütötte nyak-szírtén nevezett vetélytársát, hogy az menten összerogyott.

(A szegedi kereskedelmi és iparkamara ülése.) A szegedi kereskedelmi és iparkamara 1896. évi márczius hó 24-én d. u. 1/2 órakor saját helyiségében ülést tart. Táragsorozat: A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kiküldése. — Elnöki jelentések. — Titkári jelentés az iroda tevékenységéről. — Interpellációk és indítványok. — A kereskedelemügyi miniszter 70916. számú leirata, melyben az egyszeri téglá-égetésre használt kemenczék engedélyezése ügyében kíván véleményt. — A kereskedelem-ügyi miniszter ur 12372. számú leirata a ki-állítás látogatása ügyében. — Sztérenyi József iparoktatási miniszteri biztos átirata a fa- és

fémipari szakiskola ünnepélyes fölvatása ügyé-ben. — Ugyanannak átirata a „Magyar Ipar-oktatás” című szaklap támogatása ügyében. — A miskolci kamara átirata a házadó-men-tességek reformjára vonatkozó fölterjesztésé-nek pártolásáért. — Ugyanazon kamara átirata az osztrák-magyar bank kamarai illetékfizeté-sére vonatkozólag. A brassói kamara átirata a villamossági telepek állami kedvezményezése ügyében tett fölterjesztésének pártolásáért. — Átiratok a vasuti díjszabásnak a szomszédos forgalomra vonatkozó módosítása ügyében. — Átirat az apatini ipartestület alapszabályainak módosításáról. — Átirat a topolyai ipartestü-leti betegsegélyző pénztár munkabér átlagának megállapításáról. — Az osztrák-magyar bank szegedi fiókintézetének átirata váltóbírálok aján-lásáért. — A kőbányai Dreher-féle sörfözde beadványa a söradó ügyében. — Baja város tanácsának átirata szakrajztanfolyam nagyobb mérvű segélyezéseért. — Egy szakiskolai ta-nuló folyamodása segélyeért. — Somogyi Emil Baja városi állandó gazdasági tudósító bead-ványa az élesztők kötelező minőségi megje-lölése ügyében. — Scheinberger Antal szegedi kereskedő beadványa több postai és távirdai újítás ügyében. — Kamarai pénztárnok válasza. — Kamarai levelező tagok választása. — A kamara 1895. évi zárszámadásai.

(A titellek vasutért.) Zákó Milán ország-gyűlési képviselőt egyik fővárosi lapban nyílt kérelemmel megkeresték a titeli községi képviselettestület számot tevő tagjai az iránt, hogy mivel ő a vasutat J. Becsétől Zsablyán és Te-merinen át tervezi Ujvidékre és így választó-kerülete nagy részét elkerülné, épen Titelt, hol három viziut találkozik, mi az élénk hajó-közlekedés folytán a vasuti forgalomra kétség-telenül csak előnyököt biztosít, támogassa ugy a magas kormánytól, mint a megyénél az ujvidék-titeli szárnyvonal kiépítését, melyre az engedélymentesnek, gróf Leiningennek Titelt 40 ezer forintot szavazott meg. Zákó képviselő összeköttetéseitől s befolyásától, főleg miután hallomás szerint a megye egy Ujvidéktől Ti-telig tervezett műutrá jelentékeny összeget készülni fordítani, sikert remélnék.

(„A zürichi magyar egyesület volt tagjainak országos szövetkezete”) f. hó. 18-án szerdán este 6 órakor a ma-gyar mérnök és építész egyesület helyisé-gében (Andrássy-ut 25. I emelet) alakuló és vála sz t ó k ö z g y ü l e s t tartott. A szövetkezet ezélya: kegyeletteljes és honfui érzelmek által indítatva a Millenium emlékére a jelenleg

fegyvercsörgést is vélnek hallani mely állítólag szintén innen ered s nyugtalan időknek bekövetkezését jelenti.

Wesztfáliában ez más alakban él a népajkán.

Dániában Holger dansker mások sze-rint Valdemar király fog visszatérni sirjából akkor ha már az egész országban csak annyi ember marad hátra, a mennyi egy hordón el fér. Németalföldön pedig az ugynevezett witte God vagy fehér isten jelenik meg lovon, hogy az utolsó csatát kivívja. Másutt, Hessenben Siegfriedet tartják az alvó hősnek s a bá-deniek is sok olyan férfiurul tudnak, a kik el fognak jönni, mikor Németország legnagyobb szorongattatások között lesz hogy ellenségétől, megszabadítsák.

Felső frank földön azt hiszik, hogy Nagy Károly császár az Ökörfo arany csarnokaiban alszik és várja az időt, melyben az antikvin-tussal kell majd megküzdenie. Ekkor majd betörnek északról a hitetlenek csordái, össze-csapnak a dél és nyugat népeivel, s borzasztó harc veszi kezdetét Tauschnitz mellett. A malmot négy napon át megölték vére fogja hajtani, a pogány király a tauschnitzi temp-lom oltarán fogja abrakoltatni lovát s a vá-rost lángok emésztik fel. Pusztítva öldöklöve vonulnak végig a hitetlenek Németországon,

Zürichben fennálló, 1863-ban alapított és 1872-ben általános jelleget öltött zürichi magyar egyesületet ezélyaiban anyagilag támogatni és újból felvirágoztatni. Megvalósítani ezen esz-mét hogy az egyesület az ezredéves kiállítás megnyitási napján 36 éves jubileumát megülje és nagyobb szabásu ünnepélyt rendezhessen, melylyel Zürichben más nemzetü egyesületek figyelmét honalapításunk és 1000 éves fennállá-sunk mozzanataira méltóan felhívassa.

Hazánk testületei, egyletei, annak társadal-mi közei és magánosok alkalmat keresnek va-lamely alakban az országos ünnepélyhez hozzá-járulni, hogy azt mennél emlékezetesebbé te-gyék. Reméljük ennél fogva, hogy mi, kik egykoron és a közel multban a zürichi ma-gyar egyesület lelkes tagjai voltunk, annak hivatását ma is nagyrabecsülve szintén kivesz-szük részünket a Milleniumtól, támogatva a zürichi magyaregyesületet, hogy az a régi zászlót dicsőségösen lovagatva nyugabon, nem-zetiségünknek erőteljes képviselője maradhason és jótéteményeit fentartási gondok nélkül gyakorolhassa.

Kelt Budapestén 1896 márczius hó 15-én

Gergurovics Miksa

okl. mérnök
volt elnök és tiszteletbeli tag.

Krajbig Lajos

állami főrealiskolai
tanár.

Ejan Ede

okl. gépészmérnök.

(Majdnem hihetetlen,) milyen nagy mér-veket ölt néhány hét óta helybeli és környék-beli kereskedőinknél a kerti magvak forgalma. De ne is csodálkozzunk, hogy oly rendkívüli módon karolja fel a kertészkedő közönség a tokokba zart magvakat, ha tekintetbe vesszük ezeknek ugyszólván meglepő eredményeit. Mert hát csakugyan kitünőknek kell azoknak a Mauthner-féle magvaknak lenniök, ha egyes melegágyi fajtáknak u. m. kalaráb, reték, ugorka stbnek kész terményeit már most ott látjuk számos asztalokon. Az ilyen korai konyhakerti termények nem csak kellemes újdonságot ké-peznek a családban, a hova odavarázsolják a szép évszakot, hanem a hivatásos kertészek-nek, kik korai termények előállításával foglal-koznak, tetemes jövedelmi forrást teremtenek és nem tagadjuk, hogy kereskedőink a tokokba zart Mauthner-féle magvak forgalmazása által az üzletnek kertészeti ágazatát a haladás med-rebe terelték.

(Meghívó!) Ughvári László faiskola tu-lajdonos Czeglédre, e helyen is felhívja a gyümölcsészet barátait, hogy telepét a nyár folyamán felkeresni, illetve becses látogató-

mag vezéröket Mainz és Köln között egy asz-szony agyon nem üti a mángorloval Akkor ismét helyre áll a béke s a bajor király lesz minden fejedelmek közt az első. Szerintök Salamon király is az Ökörfoében alussza álmát mert mielőtt meghalt volna elrendelte hogy holttestét ezüst koporsóban hat ökörfoól vont ezüst szekérre tegyék és az ökröket vezető nélkül hagyják magukra, menjenek a hova nekik tetszik. Ugy is lön s a barmok a sze-keret az Ökörfoőig vonták, hol az arany oltá-ros templom előtt megállottak, mire koporsó, szekér és templom egyszerre földbe sülyedtek Itt fekszik most a király az oltár mögött, s egyesek, kik a hegyekbe kalandoztak, hallották is pihegését. De ha eljön a nap, felébred és részt vesz a nagy harcban.

Az angol és skót mondák is majd Arthur királyt, majd meg Tamást várják a föld alól számos lóval és lovaggal, a mikor eljö az igazi ember a kinek a britt szigeteken engedel-meskedni fognak. Akkor ez felkapja a kürtöt és kardot, mely a sirbolt falán függ, s belefúj, mire mindenki fölébred, s ütni fog a sche-riffmóri nagy csata órája. Portugálban pedig a ma is fennálló sebastianidák számos tagu felekezete várja ugyan ilyen reményekkel Se-bestyén királyt.

Az Ujvidéki Hirlap tárczája

Nemzeti hősök.

A magyarnak nemzeti hőse Kossuth Lajos. Az ő halála évfordulója alkalmából tekintsünk azon idegen nemzeti hősökre melyek alakja a nép mythoszbán él. Századok mulva oda kerül Kossuth Lajos is.

Alig van nemzet, melynek egy mondai hőse ne lenne kinek nevéhez a nemzet egész jövőjébe vetett hite fűződik, s kinek visszatér-tére rendithetlen bizalommal vár a nép.

Legelterjedtebb hagyomány rótszakállu Frigyes császár német legendája, ki a monda szerint vitézeivel Kiffhauzenben ül és várja mig szakálla annyira megnő, hogy háromszor körül folyja az asztalt s mig a hollók hirül hozzák, hogy itt az idő el hagyni a hegyet. De ez a monda is több változatban él a nép ajkán s majd rótszakállu Otto császárral, majd János örgróffal van összeköttetésbe hozva Bar-barossa Frigyes helyett. A rajnai vidékeken nem egy helyt a császárnak éjjelenként ágyat is vetnek, mely négy vaslánczon függ s reg-gel ugy néz ki, mintha valaki éjen át benne feküdt volna. Ugyan ott néha trombitazajt és

sukkal kitüntetni sziveskedjenek. Jó alkalmat nyújt erre az ezredévi kiállítás és azon körülmény, hogy Czeplédre — a nyugati, vagyis a volt osztrák állam vasuton — 1½ óra alatt el lehet jutni. Font említett cég a kiállításon részt nem vesz, mert a vállalat természete, illetve a kiállítást érdemlő növények és tárgyak legnagyobb része fel nem vihető és hogy a tulajdonost sem rajz, sem mintázat, sem adat közlés nem képesíthetik arra, hogy a nagyszabású dolgoknak csak 100-ad részét is feltüntetni bírja mit különben a helyszínén 1—2 óra alatt teljes nagyságában lesz szerencséje bemutatni.

(Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás)

ellen régen ismert háziaszer a pemetefű. Ezen fűnek kivonatából Réthy Béla b. csabai gyógyszerész cukorkát készít, melyben a pemetefű méltán dicséret hatásossága, kellemes ízzel párosul. A pemetecukorka minden gyógyszer-tárban kapható. Egy doboz ára 30 kr.

A ki általános elismert jó bécsi férfi cipőt, a ki általános elismert jó bécsi női cipőt, a ki a legszébb és legtartósabb bécsi gyermek cipőt, a ki jó katonatiszti cipőt, a ki eredeti és felülmulhatlan jó Karlsbadi cipőt. legolcsóbban és meghatározott gyári árak mellett vásárolni óhajjt, tegyen próbavásárlást Ujvidéken az új, berendezett bécsi cipőgyári raktárban, fúteza 28-ik szám alatt a m. kir. törvényszék átellenében.

Budapesti levél.

Tavasz van újra. Uj élet, tevékenység indul meg. Az élet és tevékenység azonban számtalan követelménnyel, sok mindenké tudásával van összekötve: ennek némi részben való elérését óhajjtjuk előmozdítani, midőn t. olvasóink figyelmet a főváros egyes intézményeire irányítjuk.

Azon iparvállalatok száma, melyek terményeiknek nem csak itthon, hanem a külföldön is elismerést és elterjedést szereztek, hazánkban, sajnos, igen kevés, s így bizonyára érdekelni fogja t. olvasóinkat, ha egy hazai vállalatunkat, melynek vegyi és therapeutikus tulajdonságai még rövid idő előtt nálunk itthon is rejtett kincset képeztek, most már a világpiacot meghódították — itt röviden ismertetjük. A vállalkozó kiváló kereskedelmi ismeretei és fáradhatlan tevékenysége, valamint példaszertü kezelése által sikerült a bel- és külföld legelőkelőbb orvosi tekintélyeinek figyelmét ezen termény iránt felkelteni. A rendelkezésünkre álló füzetben több mint 100

Nézzük a keleti népeket. A montenegróiaknál Czrnajevics Ivo, Strazimir Ivo unokaöcse és a czrnagórcz népdalok hőse az, a ki oldalán kardjával egy barlangban alszik cattaró mellett, s ébredésével új életre támasztja a montenegrói birodalom fényét és hatalmát.

Orosz hit szerint a híres Stenka Rozin az ördög segítségével megszabadult börtönéből s keresztül ment a kék tengeren s ma is él. Már négyszer vissza tért volt hazájába hol Pugacsev név alatt lépett fel, s 1773-ban látólag keréketörést szenvedett.

De nem halt meg, hanem átkelt a kék tengeren s ott vár ma is, míg az igazságtalanság mértéke be telik. Ha már az erkölcselenség oly fokra hágott, hogy a templomi gyertyákat viasz helyett faggyúból fogják önteni, akkor Stenka Razin utolszor jövend Oroszországba s tetteivel mindenkit bámulatba ejt. Jobban mutatják az ily képzetek vallásos eredetét a természeti népek Messiásmondái. A mexikóiak nemcsak Quetzebrot istenük és ősatyjuk, de centeott istennőjük visszatérésében is hisznek, kik a régi aranykort vissza fogják állítani.

A hinduknál Vismu jö el még egyszer, hogy a földet a büntől megtisztítsa, ki már a világ teremtése óta kilencszer jelent meg;

elismerő nyilatkozat között a bel- és külföld legtekintélyesebb orvosai és tanárainak neveit találjuk: ezek: Magyarországból dr. Korányi Frigyes tanár, főrendiházi tag; dr. Schwimmer Ernő tanár, kir. tanácsos, stb. stb.; Ausztriából dr. Dittel egyet. tanár, udv. tanácsos; báró dr. Rokitsky egyet. tanár; dr. Bamberger udv. tanácsos; dr. Benedikt. dr. Spoeth. dr. Schnitzler, dr. Hebra, stb. stb. Németországból dr. Nussbaum. dr. Bardeleben. dr. Znelzer, Landenberger és Winkel egyetemi tanárok. Olaszországból a világhírű dr. Moleschott, dr. Cantani, Maragliano és Minich egyet. tanárok. Oroszországból dr. Zdekaner udv. tanácsos, dr. Rheyer, dr. Kosinsky, dr. Hugenberger és Lambl egyet. tanárok. Valóban a legkiválóbb társasága az orvosi szaktekintélyeknek, kiknek beható kísérletei a lithion- és boorgazdag Salvator-forrás vizet gyógyerejü és igen hatásos ásványviznek bizonyították és mint kiválóan eredményeset használjuk és rendelik vese- és hólyagbajok, köszvény és rheuma, aranyeres-bántalmaknál, továbbá a légző-és emésztő-szervek hurutainál. Ezen szaktekintélyek által felsorolt eredmények azt is bizonyítják, hogy a Salvator ásványviz az anyagcserét hatalmasan előmozdítja, és hogy a szénsav-tartalmánál fogva igen kellemes. A vizeletet előmozdító üdítő ital, mely vasmentességénél fogva igen könnyen emészhető. A „Salvator“ ma már egy bel- mint külföldön jól ismert, világhírű ásványviz, s a Salvator-forrás vállalat Eperjes mellett a magyar ipar díszét képezi, melynek létesítése által a tulajdonos Schultes Agost Budapestben valóban nagy érdemeket szerzett s a szenvedő emberiség hálával tartozik neki, mert az ő fáradhatlan tevékenysége nélkül ez a gyógyforrás még tovább is ismeretlenül és használatlanul maradt volna.

Örömmel veszünk tudomást és közöljük t. olvasóinkkal, hogy Hazslinszky Károly gyógyszerészt az Akadémie Parisienne nagy aranyéremmel tüntette ki és dolgozó társává választotta, a gyógyszerészeti tudomány terén kifejtett hasznos munkássága elismerésül, és ezzel meg van erősítve azon általános, szakörökben valamint a nagy közönség körében is élő meggyőződés, miszerint Hazslinszky Károly gyógyszerei egy a tudomány mint a közegészségügy követelményeinek teljesen megfelelnek. Ezért bátran veheti igénybe mindenki, kinek valamely oly baja van, melyet az ő — immár háziaszernek nevezhető gyógyszerével meggyógyítani vagy megszüntetni lehet. Ezek közül felemlítjük a tavasszal ren-

a régi persáknak pedig már a makrokoszmikus Urtir Abudad és az első ember. Kajomóó megjósolta, hogy egyszer eljövend Sosiss, hogy az egész világot a Zendavestára térítse. Az ókori egyiptomiak is hittek Csiris és Iris vissza térésében, a nyugatásziak népek pedig abban hogy eljő Szolimán, a ki meg fogja találni a Salamon király által elveszített varázsgyűrűt és megfékezi vele a gonosz szellemet. Az ó görög hitrege Themis Demeter istennőhöz köti a megváltás gondolatát, a ki hajdan mint Igazság élt a földön, de az emberek gonoszsága miatt az égbe volt kénytelen menekülni, hol mint csillagszűz, vagy Astraea tündöklék. Vele együtt fog felszabadulni és eljőnni a sziklához lánczolt Prometeusz is, ujjain egy gyűrűvel, mely a szikla kövéből lesz kovácsolva, hova lánczolta volt.

Otáitiban, a Sandwich szigeteken az a meggyőződés él, hogy Romo, az első ember ki alatt az aranykor virágzott, egy gazdag uszó szigeten fog visszatérni mindennel, mit az ember kívánhat; a Társaság szigeteken pedig egy csodálatos vitorlanélküli hajót várnak, melyen az eltűnt Mavi isten fogja visszahozni az embereknek a boldogságot. A mongolok most is várják isteni Timur vagy Tomerlánjok visszaérkezését s a korjokok északi Azsiában, Knickenjach isten, ki a föld minden népét boldoggá teszi.

desen nagyobb mérvben nyilvánuló csusz, rheuma és migrain ellen igen hatásosnak elismert Gaultheria olajat, mely tokba alkalmazva, rossz szaga nem érezhető, s így használása nem kellemetlen Nothnagel bécsi tanár által is legelőnyösebbnek ismertetett el. Ára 1 frt. A Cocain pastillából néhány darabka megszünteti a garat- és gégehurutot, köhögést és rekedtséget. Igen hasznos szer a Cardoptia vérszegénység, idegesség, angolkór, skrofula és álmatlanság ellen: jó étvágyat, jó alvást, vig kedélyt és ezzel a test gyarapodását idézi elő: a soványságot megszünteti, különösen ajánlatos mellbetegeknek. Ára 2 frt. A „Fucus“ nemcsak klinikailag, de már a nagy közönség körében is általános elismert gyógyszer soványításra és a hizás megakadályozására, valamint a kövér egyéneknél előforduló asztma megszüntetésére. Ára 1-ső számnak 2 frt. Ennek kitűnő hatása ma már közbeszéd tárgya a fővárosban. Hazslinszky Károly egyéb hasznos gyógyszereit kimerítő prospektusában sorolja fel, melyet kívánatra díjmentesen meg küld az ő tulajdonát képező Orsz. Közp. Hasonszenvi gyógyszerész, hol a „Homeopatia“ jeles: szaklap szerkesztősége és kiadóhivatala is van: Budapest. VIII, Rökk Szilárd-utca és Sándor-tér sarkán.

Ritka kitüntetés érte az ezelőtt „Neidlinger G.“ most „The Singer Manufacturing Co. tészvénytársaság“ céget a tepliczi Észak-Csehországi iparkiállítás révén, az ott kiállított „Eredeti Singer varrógépeiért.“ A kiállítás igazgatója a következő átiratot intézte a céghez: „Teplitz, 1885 szept. 27. T. Neidlinger G. urnak. mint a Singer Manufacturing Co. képviselőjének Prága-Teplitz. Kiállításunk bíráló bizottsága Önnek az eredeti Singer varrógépeknek kiállításunkon bemutatott gazdag csoportjéért az aranyéremet ítélte oda, tehát a legmagasabb díjat, mely a reichenbergi kereskedelmi és iparkamara székhelyén kívül lakó kiállítók számára rendelkezésére állott. A bíráló-bizottság által különösen kifejezett kívánságnak teszünk eleget, midőn köszönetünk kapcsán egyben kifejezést adunk a rendkívüli szakértelemmel rendezett kiállításért, mely kiállításunk sok ezer látogatójának alkalmat adott arra, hogy házi és legkülönfélebb ipari czelokra szolgáló, legujabb, elismerten kitűnő varrógépeinek rendkívüli nagy számával megismerkedjék. Az üzemben bemutatott varrógépei az általuk végzett munkák és szinpompás himzések által nemcsak azok csodálkozását keltették fel, kik azokat látták, de egyben ezek kiállításunk legkimagaslóbb tárgyai is voltak, melyek sokféleségükkel imponáltak, buzditólag és művelőleg is hatottak. Ezért ismételtén köszönetet mondunk, s a szokatlan módból, melyben azt kifejezésre jutattuk, méltoztassék látni, hogy mi is mily nagy súlyt tulajdonitunk kiállításunkon történt részvételének. Kiváló tisztelettel stb. stb. Különben pedig „Az öltés szépségeért, kitűnő szerkezeteért s a cipésmesterségnek az eredeti Singer varrógépekkel nyújtott sokféle szolgálataért“ szóló ajánlás mellett nyerte az aranyéremet.

A gazdaközönség és a városi hatóságok figyelmét különösen az aszfaltburkolat készítésére hívjuk fel, a tavaszi időny alkalmával sok helyütt felmerülő nedves falak, lakások, pinczék, raktárok szárazzá tételére. Nagy tért hódított már az aszfalt hazánk számos városában az utcák és köztérek burkolásával, s mindenütt a legnagyobb elismerést vívta ki az ezt létesítő Magyar Aszfalt részvénytársaság. Az aszfalt-macadam kocsiutburkolat, ezen társulat találmánya, melyre kizárólagos szabadalommal is bír, a legolcsóbb, legjobb és legtartósabb, a legjobb kockaköburkolattal vetekedik, s könnyen és olcsón tartható jó karban, de készítés módjánál fogva annyira érdes felületű is, hogy az állatok és járművek a legkönnyebben és legbiztosabban közlekednek rajta, s az ország számos városában, hol eddig alkalmazták, mindenütt a legcélszerűbbnek bizonyult. A magyar

aszfalt-részvénytársaság, Budapest, Andrassy-ut 3. sz. mely az aszfaltot saját biharmegyei bányáiban termeli, kívánatra költségvetéssel és árjegyzékkel díjmentesen szolgál.

Irodalom.

Házlasszony. Ilyen cím alatt indul meg pár hét múlva a szék- és fővárosban Zilahy Ágnes szerkesztésében egy minden ízében magyar háziasszonyoknak való újság. Zilahy Ágnes neve nemcsak valódi magyar szakácskönyve révén ismert hölgyközönségünk előtt, de mint szellemes író is jó hírnévnek örvend. Ezt mutatja különben az a páratlan siker, a mely ez évben megjelent „Gazdasszonyok naptárát” is érte. E naptár három hét alatt két kiadást ért s mégis alig jutottak példányok belőle a vidékre. Lapjának megindításával a magyar hölgyközönségnek egy régi óhaját kívánja teljesíteni s hisszük is, hogy nagy lesz annak a közönségnek száma, a mely lapja köré fog csoportosulni. A Zilahy Ágnes lapja kéthetenként fog megjelenni bő tartalommal, izléses kiállításban. Foglalkozni fog e lap a főzésen kívül mindenféle háziasszonyi teendővel, u. m.: varrás, foldozás, kézimunka, ruhaszabás, stb. stb., úgy hogy ez valódi tanácsadója lesz minden háziasszonynak; e mellett szórakoztató szépirodalmi részzel is fog bírni. Ha meggondoljuk, hogy ez az iránya a hírlapirodalomnak nálunk alig van képviselve, úgy örömmel üdvözölhetjük Zilahy Ágnes lapját, a mely ily gazdag tartalom mellett mindenki által hozzáférhető lesz csekély előfizetési ára révén, mert az egész évi előfizetési díja e lapnak csupán 6 frt lesz. A ki a pár hét múlva megjelenő mutatószámot bírni óhajta, egy levelezőlapon megrendelheti a „HÁZIASSZONY” kiadóhivatalánál Budapest, Kerepesi ut 64 sz. III. emelet 39. ajtó. Mutatószámok ingyen és bérmentve küldetnek.

A HÉT. A mai pezsgő irodalmi életben A HÉT Kiss József politikai és szépirodalmi lapja megtartotta a mindenen felül emelkedő érdekességét. A politika, amit ez az eleven hetilap folytat, a magasabb szempontokat uralja. Krónikái minden héten az aktív politikusok legérdekesebb olvasmánya. A hét esztendő alatt, hogy A HÉT él és hódít, hatása az irodalomra, különösen irodalmi formák megteremtésében szembetűnő. Hangját utánozzák a többi írók, sőt rovatait is átátveszi majd valamennyi újság. A konkurrencziában azonban, melyben A HÉT ellen saját fegyvereivel küzdenek, győzelmesen megáll, mert azok a kiváló írók, kik e formákat megteremtették, egytől-egyig hívei maradtak. A legutóbbi szám javarésze is A HÉT „alapító” tagjai tollából került ki: élvezettel olvastuk a Tóth Béla krónikáját a magyar viseletről, Ignótus-ét az olasz gyermekpolitikáról. Érdekes novellát tartalmaz Kóbor Tamás tollából, a többi szellemes cikket, apróságot Heltai Jenő, Kozma Andor és mások írták, kiknek inkognitóját nem sikerült lepleznünk. A művelt olvasóközönségnek melegen ajánljuk e nagy jelentőségű hetilapot. Ara egész évre 10 frt.

Közgazdaság.

Vetőmagvak.

(Mauthner Ödön tudósítása.)

Gazdasági magvaknak forgalma egyáltalán gyengébbnek mondható, mint a múlt év ugyanezen időszakában. Ennek oka főleg a még minden inkább télies, mint tavaszias időjárás, mely a birodalom némely vidékén havazással is járt.

Vörös here csekély vételkedv mellett termelőknél és magkereskedőknél még alacsonyabb áron jegyeztetik, mint múlt héten.

Luczerna. Másodrendű minőség el van hanyagolva, ellenben nagyszeműnek jó kelen-dősége van és aránylag magas áron értékesíthető.

Takarmányrépamag. Az ideai rendkívül olcsó ár következtében, akad a gazdák közt sok olyan, ki nem csak ideai, hanem jövő évi szükségletét is most fedezi.

Muharmagra alig jön kérdés, búkköny szintén üzletellen.

Jegyzések nyersáruért 100 kilonként Budapest:

Vörös here	30—40.— frt.
Luczerna	30—40.— „
Baltaczim	9—10.— „
Búkköny	6—6.1/2 „

Takarmányrépamag

eredeti oberudorfi	— 22 frt.
„ vörös Mammuth	— 22 „
„ olajbogyóalaku	— 22 „
„ eekendorfi	— 22 „

Mezőgazdasági közlemények.

Kiváló takarmánynövénynek behozatala.

Sorghum halepense. (A legszaporább takarmányfű síkföldre nézve.)

Miután már nedves, alacsony fekvésű és száraz, magasvidéki talajnemekhez alkalmas két új takarmánynövényt megbeszélünk, ma a gazdák figyelmébe a síkföldre kiválóan alkalmas takarmánynövényt közlünk, melynek minél nagyobb mennyiségben leendő termelése ajánlatik. Az utolsó években beállott általános takarmányhiány más hasznos növény tenyésztésére is kényszerít, különösen pedig baromtakarmánynak könnyű és olcsó előállítására, mint azt a Sorghum halepensenél tapasztaljuk. Ez sok évig tartó és minden vidékhez alkalmas legelőfű, mely úgy a nedves, mint a magasabb fekvésekben is jól terem, de legkiválóbban Magyarországon homoktalajában tenyészik, a hol elsőrendű haszonnövénynek lesz. Tavasszal holdankint 5 kilójával sorosan vetjük el és lehetőleg egyszer megkapáljuk; évente 3-szor lehet kaszálni, (mindannyiszor ha 1 m. magas) és úgy a lovak, mint a szarvasmarhák kapzsi módon eszik, mint a hogy ritkán szoktak valamely más abrakot. A mag ugyancsak Mühle Vilmosnál Temesvárott kapható és eredeti vetésben szállítatik.

Bromus inermis.

Belföldi, meglehetősen magasra növe Németségben, Hollandiában és Angolországban nagyrabecsült és nagyban tenyésztett takarmányfű, mely oda már sok évvel ezelőtt Magyarországból vitetett be és különös módon minálunk még — a Délmagyarország és az Alföld néhány uraságait kivéve, a hol helyenkint 50—100 lánca földben, kizárólag ezen magyar abrakfűt tenyésztik — felette kevesen ismerik. Ezen fű legelője hosszú évek során át tartós és évente két teljes szénaaratást, jobb években három is adnak. Holdankint 50 kilogrammot vetünk el, mely évekre szóló legjobb takarmányt nyújt. Mühle Vilmos ur ezen fűnemet három év óta tenyészti Temesvárnál és a nagy szárazság dacára évente jó szénaaratást nyert.

Széna-Szalma takarmány (Fuchs József nagykereskedő alapított 1882) V. Fűrdő utca 4 Budapest 1896. Márczius 13. Széna és Szalmában a behozatal szép idő következtében jó vételkedv mellett élénk volt, változatlan árákkal. Jegyeztetett jobb és elsőrendű széna 2.00—2.80 közép minőségű 2.00—2.40 frtig Luczerna és Muhar 2.60—2.80 frtig alomszalma 1.30—1.40 zsupszalma 1.60—1.70 szecska 2.00—2.25 frtig 100 kiló szerint házhoz szállítva. — Préselt széna 2.00—2.40 frtig szalma 1.25—1.40 frtig 100 kiló szerint vasuton átvéve.

Gabona és Termények: zab 6.—6.40 új-tengeri 4.00—4.20 rozs 6.40—6.50 árpa 5 frtig jóal minőség államás szerint valamivel drágább, árpa dara 3.90—4.20 100 kiló szentint nagyban.

CSARNOK.

A kiállítási faluról.

Irta: Dr. Kovács Gyula.

A 3-ik házszám előtt állunk. A magyar utca első háza ez. Jász-Nagykun-Szolnokme-

gye építtette. A ház típusát Jász-Apátin rajzolták le. A kis kapun át belépve, fedett tornác alá érünk, mely eső és szélvihar ellen védi a vendéget. Szíves, barátságos, jómódu nép lakik benne; lépünk be!

A konyhából két szoba nyílik. Az elsőben jász, a hátsóban kun család lakik. Az árokszállási gazda, épp most érkezett haza a tanyáról, kezében a buzakalász, a termés reménye, dicsekedve mutatja az anyjuknak. A házörző is vele volt, ép most ugrik a ház asszonyának ölébe, hogy elvegye simogatás címén a változhatatlan kegy jelét. A hátsó szobában tisztos kun férfi ül, kezében a naptár, a legközelebbi marhavásár, határnapját keresi. Élete párja az ágyhoz támaszkodva várja az öreg elhatározását, viszik-e hát a tinót a vására megpróbálandók, ugyan mit adnának érte.

Mindszenti portának jutott a 4-ik szám Takaros udvar. El van látva mindennel, még a galambducznak, tejeskőcsög-tartónak, görénak, ólaknak, is jutott hely az udvaron. Csongrádmegye építtette. A ház maga az utcára vet, homlokzata díszes faépitmény, tetőzete előrebukó, a homlokzat falán vízvezető deszka fut végig. Mindkét szobája be van népesítve. Ünnepi hangulat mind a kettőben. A hátsó házban a fiatalok vannak együtt. A menyecske kártyát vet, kisebb huga mindkét karjával az asztalra könyökölve lesi a kártyajóslatot, mellette áll a jövendőbelije, mosolyog, úgy látszik, nem sok figyelmet vet a sógorasszony meséjére. Az első házban az öregek vannak, az özbajuszu gazda újságot olvas, az asszony bibliát forgat.

Az 5-ik szám alatt a kalotaszegi ház fekszik. A ház előtt virágos kertecske. A rózsafa, a pünkösdi rozsa, az orgonavirág nem hiányzik belőle. Faház ez, kontyos földel. Végigfutó tornácának utcára néző elejét csinos farács takarja el. Az utcaajtó festett bálványfái, a duzefedél, a leveles kapu oly vonzók, oly kedvesek! Bent a házban most ért véget az eljegyzés. A vőlegény és menyasszony már megcsérélték a nászajándékot, a kérő is elégtelen mosolyog, nem hiába járt. A fátyolos menyecskében a leendő nászasszonyra ismerünk, süteményt hozott a fiataloknak.

A szomszédos ház Somogy megye ékes eszkölyi háza, mellette a toroczkoí, a festői toroczkoí népviselet bemutatására szánva. Ez a toroczkoí nép eredetileg Stájerből került. Ma egy szálig mind magyar. A faj szépségét egész Erdélyben szeltében hosszában ismerik. Az első házban nem laknak, az a vendégeknek való. Ebben áll a magas ágy, melyben három sorban 2 darabjával hat parna van berakva. A párnahéjak liljonnal vannak kivarrrva, kék, fekete és pirosban. Az ágy mellett a festett láda áll, e mellett padláda, a fölött a falra való deszka, az ablakos sarokban végül az asztal. Ezt üli körül e pillanatban a háznép. A pártás leány tükör előtt ül — a templomba készül s csinostítja magát. Az asszony a cziframeliényes fiának mutogat az abécéjében.

A 8-ik szám alatt a nógrádvármegyei Pe-tyik István építkezett. Ki is írta a ház homlokzatára, hogy „Isten segítségével” végezte be a munkát. Ez a ház az internacionale színeben gazdag. Piros az asszony szoknyája, a leány hajpántlikája, a fejkendő, a vállravaló, de még a csizma is. Bemutatom az itt egybegyűlt társaságot. Az a kis hamiskás szemű szöke ott a balszálon a jövő aratás után kerül főkötő alá; alig 16 éves a szentem, s

máris kérője van. A daliás legény ott mellette, a bátyja, a család szemefénye. Az a rókaprém, kékposztós bundájú a szomszédból került komámasszony — most tereferélnek együtt, — elmenjenek-e a szomszédfalusi bucsura?

A szives olvasók jól jegyezzék meg maguknak a 9-ik számot. Emelet és ajtó nem szükséges, — el nem lehet téveszteni. Ez a ház a legtösgyökeresebb magyar építkezést, a sátoros tetőt mutatja. A legsötétebb Göcsejből való Mikor Jankó kollégámmal elmondtuk a megyei alispánnak, hogy Zebeczkéről akarunk tyпуст vinni a kiállítási faluba, — nem hitt szavainknak!

Választásunk jó volt, — mutatja az a tetzés, melyben ez a rózsafüzéres festésű, elől tornáczos ház részese. Az egész udvar körül van építve. A gazda éber szeme belát mindent: ólat, pitvart, lakó szobát — mindent, — mindent!

Szivesen mutatnám be itt is a kiskomáromi menyecskét, kinek selyemruhája, kaczkiasan hátrakötött kontya — előre tudom — sok tetszést fog aratni, ha nem kellene a szomszéd házba sietnünk, a hol most ritka látvány tárul szemünk elé: konvenczió-fizetés folyik. Beállított a pitykegombos nadrágu kondás, a széleskarimájú kalapjára büszke gulyás. A kondás számadása — úgy látszik — már rendben is van; a gazda leolvasta az ezüstforintosokat az asztalra; a számadó kalaplevéve áll előtte — a hűséges Bodri kutya mellette. A gulyás az ajtóban állapodott meg, ott várja be, míg a másikkal elvégezte a sort a nemzeti ur.

Annyi természetesség, annyi naivság alig van csak egy ház bábalakjainak jelenetében, mint a szomszédos borsodiban. A gyékényből vert tetejű ház rácsos kapuján belépve, takaros udvart, a pitvarban sürgölődő kövesdi menyecskét találunk.

Nagy eset van a háznál!

Az „ember“, mikor még együtt ették a huszároknál a Sziráki Józival a prófontot, meghívta vendégségre a jó fegyverbajtársát. Most jött el — a hugával együtt. Ki is öltöztek a lelkeim! A sziráki lány ám csak selyemben meg bársonyban jár, a legény szürét meg hat hétig varrta a miskolci szabó, — majd hogy a szemét rajta nem hagyta! Vigan kezintanak egymással — mint régi jó pajtásokhoz illik — a legények, a ház Zsuzsója meg vigan önti a kancsóból a kerti bort.

Kérem, ne szomorodjanak el tüstént, ha Veszprémmegye oszloptornáczos házába lépnek! A szent-gáli nép nem mind ily öreg ám, mint a mi itteni alakjaink. De hát a népviseletért, meg a multak emlékeért sokat meg kellett tenni. Ez a bakonyközepi nép hajdan udvari vadász- és kanász-szolgálatokat végzett; ma csak az öregje tud róla. A néni is a kemence mellett, a mint ott a cziromost czirogatja, bizonynyal csak a multra gondol, és az ősz Szemző bácsi, a mint az ablak mellett ülve pipája füstjét eregeti, ezeket a mult emlékeit fejtegeti az Andris kanász előtt, a ki a hétrealó szalonnájáért jött be vasárnap reggelén.

Már előre tudom, hogy nagy kíváncsisággal várják megnevezését a 13-ik számú háznak, mert ezt a házat mindenki, a ki még látta, dicsérte, magasztalta. Az a rokonszenve az oka, melylyel a csángók iránt viseltetünk, avagy azok a zöld alapon tarka virággal festett ablakdeszkák, avagy az a csín, tisztaság,

mely a házat környezi? nem tudom, de az bizonyos, hogy mikor én e nép között jártam, a nép józan takarékosága, az asszony nép keresetlen tisztaféher öltözéke, vallásossága, barátságos modora engem is egyszerre megnyert. A ház egész belső berendezése, az egyöntetű stylben készült butorok, a kerti virágokból koszorut fonó leányok méltó képét nyújtják a takaros keretnek.

A falu végére értünk! Elhallgatok, — — mert a mit itt látnak, az már magától beszél. Tizenhét cigány van itt egybegyűlve, sátor alatt tanyázva és a putri körül. Egyik szeget kovácsol, a másik katlant foltoz, a harmadik gazdátlan tyukot főz, pipál a negyedik stb. József főherczeg telepítette őket ide. A falu nem is lehetne el nélkülök, — valamint ők sem a falu nélkül!

* * *

Az ország németajku lakossága népéletének bemutatására Szebenmegye szász, Metzenzéf város német, Torontálmegye sváb, Nyitra vármegye felvidéki német házakat építették. Ez a négy ház nyitja meg a nemzetiségi sort!

A szász ház oszloptornáczos pitvarára a „Laube“-ra lépcső vezet. A szászok festői viseletében 5 alak van a házban, melynek butorzata egyöntetűen eredeti szász festéssel készült. A falakon ónkanták és tányérok, tarkavirágu tálak, — az asztal le van takarva, mint mikor valami készül; csillog, fénylik minden! A menyasszonyi diszbe öltözött leány nyugodtan teszi kezébe választottjának a magáét, az öregek áldása rajtuk.

Abból a vidékből, a hol a jól csengő ásókat, a tartós kávépörköloket, a háromlábú vashográcsokat kalapácsolják, került a faluba a három ablakos metzenséfi ház. A mintákat, a felvidék regalebélőinek tipikus alakjait ki ne ismerné? — Szorgalmas, kis igényű nép ez, melyet sok nyomorral ismertetett meg a kisvasipar pangása. El se hinnék, ha bevezetéssel el nem árulom, hogy német házba léptünk. A ház asszonya — tisztos matróna — arany párta a fején, fényes a felső kabátja, selyem a köténye és brokát a szoknyája. Egész öröme két felnőtt gyermekében van. A legényfiu Bocskayhuszár-öltönyben van, termetes, daliás alak. Lefényképeztette magát. Az anyja most bírálja nagy kedvteléssel a kezében lévő fénykép és az eredeti összevetésével a felvétel sikerét!

Csak a torontáli jómódu svábtól telik ki olyan kényelmes ház, a minőt a jécsai mutat. Ismerni kell az „Ausbehaltener“ intézményt, hogy megértsük, miért lakik a két öreg külön a fiataloktól. A penziós öregeké a kis ház. Okulárés néni fonogat az óskabutoros szoba ablakánál; karosszékeben ül a pohos öreg ur; kutyája — együtt vénült vele — a lábánál nyugszik. — Igazi csendélet! A nagy házban két fiatal ingerkedik. A sváb legények a bucsu alkalmára szavazattöbbséggel „Vortänzer“ szoktak választani. Ennek aztán jogában áll választottjának felpántlikázott rozmaringallyat ajándékozni. A Hannes (Johannes) ép ezzel bántja most a Rézit, hogy a szomszédék Káthi (Katharina)-jának fogja átvenni a kitüntető csokrot, ha tüstént csattanósan meg nem erősíti a változhatlan ragaszkodást!

A 17. házszám kapujához értünk. Az egyetlen emeletes ház ez a faluban. A házközöségben élő handlovai németek, az ország legérdekesebb németajku népe, lakják. Ellentéte a jécsai svábnak gazdagság és jólét tekinteté-

ben. Takarni, kertészkedni jár az alföldre, csak a telet tölti otthon. Ilyenkor vannak aztán a családi tanácskozományok, osztozkodások, lakodalmak. Egyébként a családfő osztja ki a közösséghez tartozóknak a szerepet és a legöregebb parancsának mindannyian szivesen engedelmesskednek.

A 18-ik számú telek a krassó-szörénymegyei háznak jutott. A narancssárga és sötétkék festések a homlokzaton, a bükkfából való építkezés, a magas, aláépített tornácz, a kontyos tető, a nagy tágas pitvar, ebben a zsendicze-főző üst, mind-mind érdekes részletek. Fiatal házaspár lakja. Alig hogy összekeltek. — Csitt — éppen otthon is vannak! — a menyecske varrópamutot gombolyit a motoláról, azaz csak gombolyitana, ha az előtte egy apró padkán ülő sötét szemű uracskájának pillantásai meg nem zavarnák. Boldogan élvezik csendes otthonukat, senkisé zavarja a naiv jelenetet! Azaz hogy mégis — nem egyedül vannak! Észrevétlen tanuja van az egész ömlengésnek: a kemence tetején gubbaszkodó czicza, a harmadik a társaságban. Dr. Lendl tanár műve.

A szemközti téren álló kupos tetejű keresztfát Csikvármegye állította. a mint a felirat mondja, „a kiállítás alkalmára, Krisztus urunk kinszenvedése emlékére“. A keresztől jobbra van a székely ház, azzal szemben a ruthén, az ékes szerb ház, aztán a bolgár, vend, tót és a sokác.

A székely házat festői kerítésével, galambbugos kapujával Péter János uram építette. Ott számol papiranyagmása most is a hátsó szobában, mint jó ácsmesterhez illik, hogy megmondhassa az előtte türelmetlenkedő újfalusi menyecskének, miből kerülne ki egy takaros nyári konyhának a költsége. — A ház körül futó tornáczon, éppen az első szoba ablakánál, sudártermetű legény áll és ugyan-csak csipkedi az ablakon kihajló leányzó arczát. — Ezen a jeleneten ütközött meg a falunak egyik látogatója mondván, hogy teljesen ellentétben áll a tornáczajtó fölött olvasható felírás értelmével. „Békesség a bémenőknek — mondja az irás — és a bent lévő leánynak nincsen békessége; — „egészség a kimenőknek“ — folytatja tovább az irás; — pedig dehogy! beteg annak a bucsuzó, szerelmes legénynek a szíve!

Amit népviseletben pompának, festőinek lehet nevezni, össze van az hordva a nemzetiségi utcza házaiban. A szerb ház asszonyának drága, aranynyal himzett főkötője, papucs, kötője, a bolgár férfi fehérposztó ruhája, a sokác menyecskék pávatollas, ezüstgyöngyös fejdiszei, a tót ház legényének virágos kalapja: külön-külön követelik ki a tetszést.

Kövessenek, kérem, egy pillanatra a szerb ház pitvarába és nézzék meg, miként kocintgat a falu rossza, a csunya férjek réme és minden csinos asszony kedvence, a daliás Péro, a ház asszonyával és annak sógornőjével. Nem is lakzi, a melyen nem a Péro a vőfély; nem is kóló (körtáncz), a melyben nem ő dirilgálja a jókedvet. Selyemmel gazdagon kivarrt mellényét, a fehérposztó nadrágtörő kihimzett czifra virágokat — tudom — nem egy festő fogja lemásolni.

A botnak is két vége, a falunak is két szöge van. A község háztól jobbra a másik. Ez a szöge a magyar pásztorélet bemutatásának van szentelve. Itt van a breznóbányai juhász-kunyhó, a felvidéki turókészítés, a híres brimzának műhelye. Benne a katlan, az üstök, az

akasztó horgok, fejdézsák, szóval minden, minden, a mi ehhez a mesterséghez tartozik. Mellette a magyar vándor (nomád) pásztorélet utolsó maradványa, a cserény, a kecskeméti tanyák pásztoroknyóhája; vesszőfonásból van; Szegedi György, Kecskemét város gazdasági tanácsosa Herman Ottó néprajzi tudósunk közreműködésével létesítette.

A cserénynyel szomszédos a vasaló, a hortobágyi pásztorlás nádépitménye, melvet guzsvessző tart össze. Végül a kerek alakú „kontyos”, Turkeve számadó gulyása, Finta Miklós állította és rendezte be.

S most csak egyet tartozom még kiemelni, azt, hogy ez a falu maradandó közintézmény alapvetője. A 120 drb bábu, mely különféle jelenetben hat hónapon keresztül mulattatja a látogató közönséget, az a káprázató sok népviselet, melyet a bábukra huztunk, a thékák, padok, karosszékek, kastenek és tányérosok, a kormos fazekak, a nyársak, szakajtók, tekenők, a melyeket a házakban látunk, kivétel nélkül a néprajzi muzeumba kerülnek, s ha a Gondviselés is úgy akarja, századok multán is hirdetni fogják, hogy volt egy országos kiállítás, mely a nemzet ezeréves fennállásának emlékére összegyűjtötte a népelet jellegzetes tárgyait, — hirdetik majd akkor, a mikor a kultura nivelláló hatalma eltörölte már az emlékezetből is a festői népviseletet és e házberendezési tárgyak már csak a mult kedves emlékeit fogják képezni!

A mily vonzó lesz akkoron ez a muzeum, oly varázserejű lesz — jól tudom — a kiállítás tartama alatt a benépesített falu. Igen, benépesített, mert a faluban havonként több ünnepély lesz. Felvonulnak cifra szerszámú, felpántlikázott lovaikon a szerb legények, a szemrevaló ormánsági menyecskek, a pengősarkantyus matyók, a tarka szoknyát viselő egri Marcsuk, a fehérruhás sváb lányok, hogy egy-egy lakadalmat, bucsut, szüreti, aratási, ünnepélyt tartsanak a faluban. Aztán a bőkezű miniszter 50%-al mérsékelte a zónát, barakot is épít, népkonyhát állít a földmives népnek, hogy a legtávolabbi határszélről is, összevissza 5 frt költséggel jöhessen el két napra még a legszegényebb ember is.

Ilyenkor aztán ugyebár ott leszünk mi is mindnyájan. Az a kézzsoritás, melyet ilyenkor a nemzetiségekkel váltunk, az öröm, melybe belevegyülünk, a táncz, melyet a néppel eljárunk, mind egytől-egyig annak a magasztos érzésnek lesznek kifolyásai, mely a haza minden hü fiát kivétel nélkül elfogja, midőn itt a faluban, az igazi egyszerűség, a keresetlen jókedv tanyában ünnepeljük nagy nemzetünk ezeréves fennállásának ünnepét.

(Végo.)

Aproságok.

Megjárta.

A feleség: Miért jössz oly későn haza, kedves férjem?

A férj: Le voltam tartóztatva.

A feleség: Hogyan! Le voltál tartóztatva?

A férj: Igen. Tegnap új esernyőt vettem és nehogy ellopják czédulát ragasztottam bele ezzel a felirással: Ezt az esernyőt Fekete urtól lopták el! Egy rendőr meglátta és letartóztatott. Hiába mondtam neki, hogy Feketének hívják, nem akarta elhinni!

Üzleti szellem.

A papa: Gondold meg jól, kedves gyermekem, hisz éhen kell halnotok, ha ennek a szegény fiúnak leszel a felesége!

A leány: Már mindent meggondoltunk. Emlékezik ön még arra a tyukra, melyet nagynéném-től kaptam?

A papa: Igen.

A leány: Nos hát, a minap azt olvastam, hogy egy jó tyuk évenként husz tojást tojik. Jövő évben tehát már huszonegy tyukunk lesz s mint hogy ezek is csakugy raknak tojásokat, mint az első, tyukjaink száma az év végén 420-ra fog rugni. A rákövetkező évben a tyukok száma 8409-re, az azután következőben 168.000-re, a legközelebbiben pedig 3,360.000-re fog emelkedni. Képzeld már most! Ha egy csirkéért csak 50 krajczárt kapunk, ez 1,608.000 forintot tesz ki. Akkor aztán, kedves papuska, kölcsön adunk önnek annyi pénzt, a menyyit csak akar!

Apa és fiu.

Az apa (a ki minden este segít fiának földadatát elvégezni): Mit mondott a tanító ur, mikor ma átnézte a földadatodat?

A fiu: Azt mondta, hogy napról-napra jobban butulok!

Hol az apa.

Egy kocsislegény a szénával megrakott szekeret oly közel hozza egy árokhoz, hogy a szekér felborult.

— Hol az apám? — kérdi most a legény, a ki még kevéssel ezelőtt ott látta őt ballagni a szekér mellett.

Bizonyosan leesett a szénáról és most az egész rakomány ráaorult. Az emberek kétségesen fuinak oda, széthányják a szénát, hogy a szerencsétlen embert megmentésük a megfuladástól. De az apa csak nem került elő. A Legény arca egyszerre felvidul:

— No, akkor alighanem a kocsimába lesz.

Volt rá oka.

— Hát te ilyen neveletlen fiukkal játszol, Pistike? kérdi egy ur barátjának a fiától, akit nem épp valami csenees mulatságon ért

— Igenis.

— Hát miért nem játszol jó fiukkal?

— Mert azoknak mamája nem engedi meg.

Lehetetlen.

Betörő tolvajt véd az ügyvéd a törvényszék előtt. Meleghangu védőbeszédet tart.

Védenczem beismerte, hogy a betöréses lopást ő követte el. Tekintetes kir. törvényszék, ez is csak az ő igazságszeretete. és szigoru lelkiismeretessége mellett bizonyít, tekintetes törvényszék — és az olyan ember, a kinek ilyen fényes erényei vannak betörést volna képes elkövetni? — Soha! Ez lehetetlen?

Kiadó laptulajdonos:

dr. N e m e s S á n d o r.

Időgenek névjegyzéke.

Grand Hôtel Mayer.

Moor Pál lelkész Zágráb,
Hergor Tihámér hivatalnok Budapest.
Frelld Jozefin magánzóné Cséb.
György Géza igazgató Zombor.
Kernpner Miklós hivatalnok Budapest.
Fodor Miklós titkár Zombor.

Fleischer Alajos százados Varasdin.
Mayer Rihard hadnagy
Chomrak Antal orvos
Zovasy Ödön jegyző Pivnicza.
Fleischer Simon ügyvéd Zsabya.
Wolf Vimvs hivatalnok Budapest.
Nemes József főmérnök Csurog.
Jankovics Péter magánzó Budapest.
Hirtlsein Ignác tiszttviselő Csurog.
Friedman Dávid ispán Tittel.
Szilágyi József ügyvéd Ó-Becse.
Kosztyal Ferencz felügyelő Szabadka.
Lázár Jenő hivatalnok Szeged.
Retzer Károly kereskedő Budapest.
Röder Károly kereskedő Prága.
Zeon Siegfried kereskedő Bécs.
Webor Jakab kereskedő Budapest.
Brück Miksa kereskedő Prága.
Aglar Mihály kereskedő Bécs.
Bojsits Adolf kereskedő
Schatz Sándor kereskedő
Büchler Mór kereskedő Budapest.
Steiner Sándor kereskedő
Gabus Aladár kereskedő
Prager Miksa kereskedő
Neubrun Lipót kereskedő
Weinel Lipót kereskedő Bécs.
Straszky Camilló kereskedő Bécs.
Singer Jakab kereskedő
Kass Lipót kereskedő Illova.
Milcb Lipót kereskedő Triest.
Pajos Oszkár kereskedő Bécs.
Jakodics Frigyes kereskedő Cilll.
Fábián Jenő kereskedő Bécs.
Manheim Ágoston kereskedő Budapest.
Mayer József kereskedő
Fischer Károly kereskedő Bécs.
Tanner Géza kereskedő
Maszner József kereskedő
Ragensdorfer Oszkár kereskedő Bécs.
Stern Károly kereskedő Bécs.
Klein Mór kereskedő
Kohn Zsigmond kereskedő Budapest.
Eule János kereskedő Bécs.
Gelnai Jakab kereskedő Bécs.
Schmidt Ernő kereskedő Egor.
Messer Sándor kereskedő Budapest.
Bienenstock Samu kereskedő
Glük József kereskedő
Pope József kereskedő Bécs.
Weisz Károly kereskedő Budapest.
Magyar Benő kereskedő
Krausz Bernát kereskedő Bécs.
Rosenthal Rezső kereskedő
Pick Márton kereskedő
Urbach Hugó kereskedő
Holzinger Nándr kereskedő Bécs.
Jung Dávid kereskedő Budapest.
Lux Gyula kereskedő
Bergl Zsiga kereskedő Szabadka.
Neuhaus Béla kereskedő Budapest.

Erzsébet szálloda:

Mayer Erzsébet magánzóné Verbász.
Parman Oszkár tábornok Budapest.
Csory József orvos Szeged.
Orenstein Emil gyáros Boncsin.
Gyorgyevics Lyubomir százados Belgrád.
Kakács János őrnagy Szabadka.
Bongracz Károly festő Budapest.
Zech Albert ezredes Szeged.
Sier Frigyes ezredes Szeged.
Hoffman Károly főmérnök Zombor.
Weisz Tivadar kereskedő Budapest.
Libschitz Albert kereskedő Skalin.
Winkler Antal kereskedő Bécs.
Braun Jakab kereskedő Budapest.
Frank Zsiga kereskedő
Schiffler Károly kereskedő Prága.
Redel Károly utazó Bécs.
Malabarba Károly kereskedő Bécs.
Altstädtler Antal kereskedő Brasso.
Schweitzer Lipót kereskedő Gotha.
Piszyk Vilmos kereskedő Budapest.
Kohn Ármín kereskedő Bécs.
Haufe Antal kereskedő Dresden.
Ehrenfeld Jakab kereskedő Bécs.
Deutsch Ármín kereskedő Arad.

Központi szálloda:

Palmy Károly mérnök Budapest.
 Filinger Vilmos kereskedő Zimony.
 Stenczer József urazó Pécs.
 Spranger Ferenc utazó Sadkersburg.
 Filinger Árpád utazó Titel.
 Kavuczki Árpád utazó Temesvár.
 Handler Ignác kereskedő Ruma.
 Weisz Markus pinczér Budapest.
 Steinicz Károly kereskedő Palánka.

Fábrny szálloda:

Hartman Károly jegyző Sove.
 Jocsits István földbirtokos Stapár.
 Sarvary Oszkár hivatalnok Budapest.
 Schumetschek Gyula mérnök Vrdnik.
 Flaschl Dániel gyáros Szabadka.
 Entresz Miksa színész München.
 Bradl Henrik kereskedő Bécs.
 Deltl Károly kereskedő
 Hacsits György kereskedő Breska.
 Wissauer Henrik kereskedő Bécs.
 Schlosser Henrik kereskedő Reischdorf.

Fehér hajó szálloda:

Körbl Ferenc építő Szeghegy.
 Wujevics Miklós kereskedő Zimony.
 Löbl Kálmán kereskedő Temerin.
 Gyorgyevics Vuko kereskedő Valgova.
 Mihajlovics Nikola kereskedő Zsablya.
 Teodorovics Sándor magánzó Komlos.
 Spitzer Karoly jogász Antalfalva.
 Mirkovics Koszta jegyző Kulpin.

Teve szálloda:

Zsivanovics Antal kereskedő Bacsa.
 Prigel Jakab magánzó Szt.-Iván.
 Plavsits Péter magánzó Csalma.
 Naiksner Mihály kereskedő Mitrovicz.
 Bauer Ferenc magánzó Mitrovicz.
 Bröder Gyula kereskedő Rivisza.
 Marczluft Ignác kereskedő Tovariss.

KÉT HÁZ

nagyon előnyös feltétel mellett

eladó vagy bérbeadó.

Bővebbet a szerb kölcsönös
 takarékos- és előlegegyület igazga-
 tósági irodájában lehet meg-
 tudni.

Előfizetési felhívás

A HÉT

Politikai és irodalmi szemle hetedik évfolyamára.

SZERKESZTI ÉS KIADJA

KISS JÓZSEF.

Megjelenik minden vasárnap.

Belső dolgozótársak: Ambrus Zoltán, Heltai Jenő, Ignotus, Kozma Andor,
 Kóbor Tamás, Tóth Béla.

A HÉT a legliberálisabb szellem-
 ben szerkesztett magyar hetilap. Közöl
 novellákat, költeményeket, dramati-
 zált apróságokat, politikai és társa-
 dalmi esszéköt; figyelemmel kíséri a
 hét összes mozgalmait és kiválasztja
 a feldolgozza a legfontosabbakat és
 legérdekesebbeket. Kultivál minden
 genret, hozzászól minden aktuális kér-
 déshez talpraesetten és szellemesen;
 új eszmékör, új irányok és új írók ad-
 ják meg A HÉT-nek a maga különle-
 ges színét és zamatját. Új csapások
 jelölik utját az irodalomban és kritiká-
 jának súlyt ad az önálló gondolkodás.

Tizenkét, választékos tartalomban
 gazdag kötetje A HÉT-nek fekszik az
 olvasóközönség előtt, masszára nézve
 egész kis könyvtár. A hol felütik, min-
 denütt érdekes. Krónikáinkat, Innen-
 Onnan rovatunk minden újságolvasó
 ember ismeri és méltatja.

A HÉT hetenkint egyszer, Vasár-
 nap jelenik meg.

Előfizetési ára:

egész évre 10 frt, félévre 5 frt, negyed-
 évre 2 frt, 50 kr.

Minden vidéki kaszinónak, hova
 lapunk még eddig nem jár, a kaszi-
 nól elnök felhívására, minden köte-
 lezettség nélkül egy negyed évig in-
 gyen küldjük a lapot.

Mutatványszámok ingyen.

A „HÉT” szerkesztősége és kiadóhi-
 vatala:

Budapest, VII., Erzsébet-körút 6.

Jelzálogkölcsönök

készpénzben előnyös törlesztéssel, legma-
 gasabb összegekben ajánl:

„Magyar Lloyd”

közgazdasági vállalat

Budapest, VIII. József körút 7.

Ugyisint keresünk és ajánlunk kisebb és nagyobb birtokokat vételre
 és bérbe.

Ügynökök

Vidéken lakó tisztességes egyének
 kik a gazdasági gépszakmában jártas-
 sággal bírnak és hason minőségben
 már működtek magas jutalék tételek
 és előnyös feltételek mellett nyernek
 állandó alkalmazást

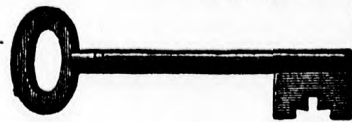
Reissenzahn Ant.

gazdasági gépgyár vas és fémöntőében

Budapest Eötvös utca 38. sz.

**SCHICHT-féle szin-
szappan**

törvényileg bejegy-
 zett VÉDJEGY



igen jól kiszáradt,
 kitűnően tisztít,
 felette takarékos a használat-
 ban, garantált tiszta és ártalmatlan a fe-
 hérneműnek és kéznek; egyáltalában a leg-
 jobb az összes szin-szappanok közül

Senki sem fog egy kísérletet
 megbánni.

Kapható a legtöbb kiskereskedésben.



Feltűnést

és *csodát* kelt az ujonnan érkezett *férfi, női* és *gyermekruha* a tavaszi és nyári idényre tiszta gyapju és valódi kangarnból, legujabb szabás, legfinomabb kidolgozás, jobb minden rendelt munkánál és legalább

50% kal olcsóbb bármely konkurencziánál.

Egyben a n. é. közönség becses tudomására hozom, miszerint

Zomborban is egy óriási Confectió raktárt

nyitottam és mivel ugy a helybeli, valamint a zombori üzletem is a konkurencziához nem hasonlítható, kérem a n. é. közönséget saját érdekében esetleges tévedések kiküldése czéljából, czégemre figyelni.

Mindig azon leszek, hogy tisztelt vevőim becses megelégedését minden tekintetben megnyerjem, megjegyzem még, hogy az *árak csoda olcsók* és *határozottan szabottak*

kitünő tisztelettel

Zombor

Kossuth utca Kossanics-féle ház

Mogán Henrik

Ujvidék,

fő-utca 3. sz. Nedelykovits-féle ház

Árjegyzék uraknak.

Gyermek öltöny szövetből 3-10 évig 2 frttól 10 frtig	Legfinomabb Jaquet és Smoking öltönyök 17.-frttól 30 frtig	Legelegánsabb felöltők 8. frttól 22 frtig	Lelkészi felöltő Lústreből 6. frttól 10 frtig
Flu szövetöltönyök 4.- " 15 "	Legfinomabb utcaiz, Szalon és Frack öltönyök 20.50frttól 35 frtig.	Gyermek és flu felöltők 2.25 " 14 "	úri nadrágok szövetből 1.75 " 10 "
Pérfi " " 6.50 " "		Lelkészi felöltő Pervien és kangarnból 16.-frttól 22 "	
Pérfi szövetöltönyök tiszta gyapjuból 10.- " 30 "			

Nők részére.

Női Jaquet selyembőléssel 3.50 frttól 26 frtig	Leány Jaquet . . . 1.50 frttól 18 frtig	Női gallérok . . . 2.- frttól 20 frtig
	Leány esőköpenyek 2.50 " 12 "	Legelegánsabb női felöltők 7.50 " 30 "

Fodrász üzlet.

Van szerencsém a t. közönségnek tudtára adni, hogy a

Gubicza Gyula-féle

FODRÁSZ ÜZLETET átvettem és azt a **legnagyobb komforttal ujan berendeztem.**

Szakmámban sok éven át dolgoztam Budapesten, Bécsben s így szakértelmem s azon igyekezetem, hogy a t. közönség igényeit mindenben kielégíthesem bátorít hogy a t. közönség pártfogását kikérjem.

(1-2)

Tisztelettel

Sax Máttyás.

A vasuti vendéglőben

minden vasárnap délután

ZENE.

Becker K. jól szervezett zenekara játszik.

Clayton & Shuttleworth ©
 mezőgazdasági gépgyárosok © Budapest Váczi-kört 68. sz.
 által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzeséplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig, továbbá járgányoséplőgépek, tisztító-rosták, konkolyosók, kaszáló- és aratógépek, boronák, szénagyűjtők.

„COLUMBIA” legjobb sorvetőgépek, szeoskavágók, répvágók, kukoricsmorzsolók, darálók, őrlő-malmok.

Egyetemes aczél-ekék és minden egyéb 2 és 3 vasu ekék gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kizárólag ingyen és bérmentve küldetnek.